

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 8, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Kudaluelahena or Wewel-daranahena and Nugahena, situate in the village Warakapitiya, in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 17 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north and west by Wewel-daranawila claimed by D. C. Amaradiwakara and others, on the east by Nugahena and Puwakwatta, on the south by Bandarawila claimed by Jayasooriya and others—appear before me at the Matara Kachecheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 18th day of November, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරලේ වරකාපිටිය යන ගමේ තිබෙන කුඩුළු ඇල හේනට නොහොත් වේලුල්දරන හේනට සහ නුගේහේනට මායිම්, උතුරෙන් සහ බටහිරින් ඩී. සී. අමරදිවාකර සහ නවත් අය විසින් අයිතිවැසිකම් කියා සිටින වේලුල්දරන විලද, නැගෙනහිරින් නුගහේන සහ පුට්ටිවත්තද, දකුණෙන් ජයසූරිය සහ නවත් අය විසින් අයිතිවැසි කම් කියන බන්ධාරවිලද යන මෙකී සතරමායිම් කුල තිබෙන අක්කර 17ක් පමණ බිම්පාචය ඇති ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවැසිකම් කියා සිටින සම් අය ඇතුළුවනම් මෙවනපටත් ගෙදත් 1897කේ අගෝස්තු මස 17 වෙනි දින පටන් නුත්මාසයක් ඇතුළත මාතර කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවැසිකම් පෙන්වා සිටිනට නොයෙදුණාත් මාතර උපද්ඨන්තවූරය දරන විලියම් හැන්රි ජැක්සන් සහ මට වම් 1897කේ නොම්මර එකේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වම් 1897කේ නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ඩබ්ලිවු. එච්. ජැක්සන්,
උපද්ඨන්ත විලිග.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆவணிமாசம் 17 ன் தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வெளியும் கோறளையில் வாகாபிட்டிய யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கூடலுளலேகேன அல்லது வேவல்தரன கேனவும் நுககேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோ டணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்படும் ஏறக்குறைய 17 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்குக்கும் மேற்குக்கும்-டி. சி. அமரதிவக்கா உரித்துச்சொல்லும் வேவல்தர னவில், கிழக்குக்கு-நுககேனவும் புவக்வதவும், தெற்குக்கு-ஜயகுரியவும் சிலபேர்சனும் உரித்துச் சொல்லும் பண்டாவில். இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் எனமுன் மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொ ல்ளிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தைகாண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏச ண்டாயிரருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜக்சன் ஆகிய நாள் 1897 ம் ஆஸ்து முதலாம் இலக்கச்சட் டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகி ய 1897 ம் ஆஸ்து சாரத்திகைமாசம் 18 ன் தேதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொ ல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யூ. எச். ஜக்சன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

